



Traductores y los nuevos desafíos en la era de la comunicación:
de San Jerónimo a los cambios de paradigmas

4, 5 y 6
OCTUBRE
2018

FACULTAD DE LENGUAS
UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA

Asistimos a una era de expansión de las comunicaciones que potencia la actividad traductora. A tal fin, es necesario que nuestra comunidad de traductores se capacite en el uso de las herramientas, de los métodos y de las estrategias que posibilitan las relaciones entre personas y naciones. De esta forma, lograremos un mejoramiento de nuestro desempeño individual y colectivo. La Federación Argentina de Traductores desea celebrar sus primeros veinte años de existencia y reunir a traductores e intérpretes para debatir en torno a estas cuestiones que seguramente marcarán los próximos veinte años.

ORADORES DESTACADOS:

- Dra. Chelo Vargas Sierra (España)
- Lic. Mg. Juan Manuel Saez Díaz (España)
- Dr. Antoni Oliver Gonzalez (España)
- Dra. Verónica Pérez Guarnieri (Argentina)
- Lic. María Jesús González Rodríguez (Italia)
- Lic. Luis González (España)
- Trad. Públ. Juan Manuel Pedreira Caro (ONU)
- Dr. Stéphane Patin (Francia)
- Mgtr. Luisina Ferrante (Argentina)
- Antr. Florencia Guastavino (Argentina)

EXPOSITORES NACIONALES:

Aguirre Sotelo, Evangelina – Amartino, Marina - Argüello Pitt, Matías – Arrizabalaga, María Inés – Bacco, Silvia – Barres, Carina – Bentancur, Daniela – Chamatrópulos, Clelia - Dal Dosso, Horacio Renato - De Santi, Mariana - Focanti, Silvia – Fuentes, María Laura – Gava, Ileana Yamina – Giménez, Alfonsina – Ingratta, Marcelo Alejandro – Jalil, María Mercedes – Jeansalle, Lidia – Karamanian, Alejandra Patricia - Lalanne de Servente, Estela – Loose, María Sara – Mailhes, Verónica Norma – Marchegiani, Paola Raquel – Olivetti, Carmen – Palacios, Pablo – Pérez, María Gabriela – Pérez Galimberti, María Cecilia - Plencovich, María Cristina – Rosetti, Alicia – Sajoza Juric, Victor Hugo – Sema, Mariela – Serra, Marcela Alejandra – Sestopal, María Dolores – Venútoló, Roxana Paola – Zamuner, Amanda Belarmina

EJES TEMÁTICOS

- 1- EL TRADUCTOR Y SU FORMACIÓN 2- EL TRADUCTOR Y SU DESEMPEÑO PROFESIONAL
3- EL TRADUCTOR Y SU HORIZONTE LABORAL

DESTINATARIOS:

- traductores e intérpretes de todo el país y de todos los idiomas
- estudiantes de traductorado de todo el país y de todos los idiomas

ACTIVIDADES PREVISTAS

Conferencias plenarias / Paneles

INSCRIPCIÓN A LAS JORNADAS

Para inscribirse y poder obtener el certificado como asistente o expositor, se deberá completar el formulario que podrá descargarse desde el siguiente enlace:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSc5c0uQDe0mCNI5f10InTnii3s3Ms8E7CTuVndo7GW9iG_gUQ/viewform

Sólo se incluirán en el programa y en las actas aquellos trabajos cuyos autores hayan completado todos los requisitos enunciados en esta circular. En el caso de que varios autores presenten un trabajo, todos deberán inscribirse y abonar en calidad de expositores.

LUGAR

Claustorum – Rectorado de la Universidad Nacional de Córdoba
Avenida Valparaíso - Ciudad Universitaria – Córdoba - Argentina

LENGUA OFICIAL

Español.

COSTOS DE INSCRIPCIÓN

	DESDE EL 7/8/18 HASTA EL 28/9/18	DESDE EL 1/10/18 HASTA EL DÍA DE LA ACREDITACIÓN (3)
Alumnos (1)	\$ 850	\$ 1.000
Matriculados (2)	\$ 1.200	\$ 1.500
Público en general	\$ 1.500	\$ 1.800

(1) Se deberá acreditar esta condición. Inscripción por grupos: comunicarse con tesoreria@fat.org.ar

(2) Matriculados en Colegios miembros de la FAT.

(3) En este período no se aceptarán transferencias ni depósitos en cuenta, sólo podrá pagarse en efectivo al momento de la acreditación.

MODALIDADES DE PAGO

(expositores y asistentes nacionales)

- 1- Depósito en cuenta bancaria (comisiones a cargo del depositante)
 - 2- Transferencia bancaria por CBU
- Datos de la cuenta bancaria de la FAT:
BANCO CREDICOOP - SUCURSAL 274
CUENTA MYPE N° 51698
CBU 1910274855027400516982

MODALIDADES DE PAGO

(expositores y asistentes internacionales)

Comunicarse con fatcbatesoreria@gmail.com

CENA DE CAMARADERÍA

La cena de camaradería se realizará el Viernes 5 de octubre. El valor de la tarjeta es de \$600. Los interesados en asistir a esta cena deberán adquirir sus tarjetas en el momento de la acreditación.

PROGRAMA PREVISTO

libro de resúmenes y presentación de los oradores destacados: <http://www.fat.org.ar/>

Avalés académicos y declaraciones de interés educativo, institucional y académicos recibidos



Donaciones

